



Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

P.O. Box 1047- 620 Dunlap
Mission, Texas 78572
(956) 585-2623
olgmissiontexas.org



SATURDAY / SÁBADO, 10 DE JULIO
7:30 A.M. SABATINA
2:00 P.M. WEDDING OF RIGO HERNANDEZ & DARLA JACKSON
3:00 P.M. CONFESSIONS
4:00 P.M. MASS (ENGL)
+Hilda Vela– Marilyn Larson
+Gloria Kenison– Jeffrey Fam.
+Gerardo Chapa– Dillard Fam.
+Artemio Quesada– Dillard Fam.
+Lupita Dillard– Dillard Fam.
+Roberto Vela, Jr. (B-day)- Robert Vela & Fam.
+Irene Topete– Esquivel Fam.
+Jane Gannon– Ray & Lois
+Brenda Goosey (3rd Anniv)– Husband & Fam.
+Matilde Fonseca– Fam. Fonseca
For the military
A/G God's Gift of Life to Others– Sr. Madonna Onyeukwu

7:00 P.M. MASS (SPANISH)
+Gabriela Garza– Dora & Jose Cavazos
+Eleuterio Sandoval (42nd Anniv)- Fam.
+Ernesto Diaz– Oralia S. Diaz
+Elva Yzaguirre Martinez– Fam.
+Enedina Perez de Peña (2nd Anniv)- Fam.
+Maria del Refugio Aguirre Hernandez– Fam.
+Pedro Garza– Jose R. Cavazos
+Lupita Dillard– Fam. E. Flores
+Lupita Garcia– Anna Hinojosa & Becky Casco
+Dan & Genevive Dillard– Flores Fam.
+Ignacio Moreno, Sr.– Esposa & Fam.
+Hilda Vela– Salome Ramos Uriegas
+Placida & Irma de la Garza– Ruiz Fam.

SUNDAY/ DOMINGO, 11 DE JULIO
7:30 A.M. MASS (SPAN)
+Javier Segovia– Segovia Fam.
+Guadalupe Vela– Familia
+Felicitas Belmares– Family
+Ramon & Natalia Flores– Lydia Flores
+Maria Rosa Moreno & Maria Rodriguez– Jose G. Moreno
+Rene I Lopez (Anniv)- Olivia Ibarra
+Joe Corpus– Mary & Luis Vela
+Raul Estrada Ojeda– Maria Moreno
+Jorge G. Ojeda– Fam. Ojeda
A/G Santo Niño de Atoche– Virginia Garcia
Asociacion Guadalupeanas Vivas y difuntas

9:00 A.M. MASS (ENGL)
+Frank Eckroat– M/M Arthur Eckroat
+Petra R. Oliveres– Olivares Fam.
+Lupita Solis– Teresa Garcia
+Donald Gottner– L & M Polich
Sr. Madonna Onyeukwu– Family Intention
10:30 A.M. MASS (ENGL)
For the people/ Por el pueblo

12:30 P.M. MASS (TEX-MEX)
+SPC. Alex Gonzalez– Grandparents
+Sgt. Omar Flores (4th Anniv)- Flores Fam.
+Raymundo Segovia– Norma V. Segovia & Fam.
+Favian Garcia– Familia
+Preciliano & Margarita Gonzalez– Fam.
+Hector Garcia (20th Anniv)- Family
+Luis Angel Cabrera Tijerina–Mama, Rosalva, hermanas y Fam.
+Eliza Garza (4th Anniv)- Gavino Garza & Fam.
+SPC. Alex D. Gonzalez– Mom, Dad, & Sisters
+Joe Corpus, Sr.– Leonor & Victoriano Lugo
5:30 P.M. MASS
+Rogelio Rocha– Rocha Fam.
+Corina Garza– Asso. Guadalupeanas
+Julia Rodriguez– Asso. Guadalupeanas
+Juanita Acevedo– Elena Alfardo
+M/M Leonardo Perez– Family
+Margarita Longoria (13th Anniv)- Fam.
A/G San Lazaro– Esquivel Fam.
Health of Marcolfa G. Hernandez Fam.

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME 11 DE JULIO DEL 2010



MONDAY /LUNES, 12 DE JULIO
6:55 A.M. LITURGIA DE LA PALABRA Y COMUNION / LITURGY OF THE WORD W/ COMMUNION

TUESDAY, MARTES, 13 DE JULIO
ST. HENRY
6:55 A.M. LITURGIA DE LA PALABRA Y COMUNION / LITURGY OF THE WORD W/ COMMUNION

WEDNESDAY / MIERCOLES, 14 DE JULIO
BLESSED KATERI TEKAKWITHA

6:55 A.M. MASS
+ Maria Rosa Moreno & Maria Rodriguez– Jose G. Moreno
+Francisco Cavazos– Wife
+Mauro L. & Virginia Reyna (Wedding Annv & Bday)- Mauro & Paula Reyna

THURSDAY / JUEVES, 15 DE JULIO

ST. BONAVENTURE
6:00 P.M. CONFESSIONS
7:00 P.M. MASS
+Calixto Rivera (5th Anniv)- A. Ryan
+Pamela Ann Phillips– A. Ryan
+Abel Ramos– Ramos Fam.
+Jerry Rodriguez– Fam.
+Ana Anzaldúa– Daughter & Fam.
+Maria Flores (10th Anniv)- Maria Reynoso
+Hilda Vela– Mario Ramirez

FRIDAY / VIERNES, 16 DE JULIO
OUR LADY OF MOUNT CARMEL

6:55 A.M. MASS
+Ted De la O– Parish
+Alicia Garcia– Parish
A/G Sacred Heart of Jesus– E. Gonzalez
3:00 P.M. WEDDING OF JOSE M. OBREGON, JR. & ILLIANA GARZA
5:00 P.M. WEDDING OF GERARDO & JUDY PEREZ

SATURDAY / SÁBADO, 17 DE JULIO

7:30 A.M. SABATINA
3:00 P.M. CONFESSIONS
3:00 P.M. WEDDING OF MARCOS A. CANTU & PEARL TIJERINA
4:00 P.M. MASS (ENGL)
+Hilda Vela– Hortencia S.
+William L. Ryan, Sr.– Ryan Fam.
+Lupita Dillard– Dillard Fam.
+Nellie Garza– M/M E. Flores
+Irene Topete– Esquivel Fam.
+Jane Gannon– Ray & Lois
+Brenda Goosey– Husband & Fam.
+Matilde Fonseca– Cruz Fonseca Fam.
Health of Marilu Orfanos– Sylvia Alaniz
For the military
7:00 P.M. MASS (SPANISH)
+Gabriela Garza– Dora & Jose Cavazos
+Monico Gonzalez (5th Anniv)- Familia Gonzalez
+Vicenta O'Cañas– Martha Chapa & Family
+Elva Yzaguirre Martinez– Fam.
+Noe Gandaria (10th Anniv)- Familia Gandaria
+Antonia O. Garcia– Oralia S. Diaz
+Bertha Garza (B-day)- M/M Encarnacion Lopez
+Jose Maria Manzano– Vega Fam.
+Lupita Garcia– Salome Ramos Uriega
+Dan & Genevive Dillard– Flores Fam.
+Jose & Elvira de la Garza– Ruiz Fam.
+Juan & Teresa Silva– Ruiz Fam.
+Gilberto Lopez, Sr.– Su Esposa Alicia G. Lopez & Hijos

“FOR THESE COMMANDMENTS WHICH I ENJOIN ON YOU TODAY ARE NOT TOO MYSTERIOUS AND REMOTE FOR YOU. THEY ARE SOMETHING VERY NEAR TO YOU, ALREADY IN YOUR MOUTHS AND IN YOUR HEARTS; YOU HAVE ONLY TO LIVE THEM OUT.” (FROM THE FIRST READING) “COME SEE ABOUT ME!” (RANDY TRAVIS)

What's It All About? (Alfie?)

A man was in a hurry to get to 9:00 A.M. Mass. He pulled into the crowded parking lot and was miffled when an elderly woman pulled right in front of him, into the spot he had intended to park. He waited for her to get out of her car, let her know exactly how he felt about her driving, and was satisfied to see the look of astonishment pass over her face. He then found another spot for himself farther down the aisle and went into the church.

All during Mass, this man of faith saw before his eyes the horror that the surprised woman had given him in the parking lot. He tried to concentrate on his prayers, but to no avail. At the sign of peace, in particular, he saw her, half-a-church away, and wondered what she must be thinking.

On the way out of church, he spotted the woman again. This time she quickly looked away. Instead of going directly to his car, the man went over to the woman and offered an apology. Even though he believed the woman should have been watching closer, he wanted to let her know he had treated her less than kindly. She responded with a wide smile and an apology of her own.

When the man returned home and prepared his lunch, he was surprised to see how easily he could then pray. He wondered what grace God had given him that he could now feel so much closer to God than he had even during the Mass.

Dt. 30:10-14, Col. 1:15-20, Lk. 10:25-37



¿De que se trata? (Alfie?)

Un hombre estaba apurado por llegar a la Misa de las 9:00 de la mañana. Llego al estacionamiento que estaba bastante lleno y se enoja cuando una señora mayor se le puso por delante y se metió donde el iba a estacionarse. Se espero hasta que ella bajo de su auto y regaño por su manera de conducir. Le gusto ver la cara de sorpresa y vergüenza que ella puso. El se puso a buscar otro lugar en la misma sección y cuando lo encontró, se estaciono y entro a la iglesia.

Durante la Misa, este hombre de fe pensó en la expresión de horror de la señora en el estacionamiento. Trato de concentrarse en las oraciones, pero le fue imposible. De hecho, la vio a los lejos en la iglesia durante el saludo de la paz y se preguntó en que estaría pensando ella.

Cuando salio de la iglesia, vio a la señora otra vez. Esta vez ella esquivo su mirada. En vez de dirigirse a su auto, el fue adonde estaba la señora y le pidió disculpas. Aunque creía que la señora debería haber tratado mal. Ella le sonrió y le pidió perdón también.

Cuando el hombre regreso a su casa y preparo su almuerzo, se sorprendió de lo fácilmente que se le hacia rezar. Se preguntó que gracia le había dado Dios para ahora sentirse mas unido a el que durante la Misa.

Dt. 30, 10-14; Col 1, 15-20; Lc. 10,25-37

This weekend we celebrate the 15th Sunday of Ordinary Time, we move into the “canicula,” the dog days, lazy, crazy, hazy days of summer. It’s a good time to drop out of the rat race, slow down, and enjoy life and each other. **TIME FLIES! The BIG flood on the Rio Grande got us out of the rat race and sure was NOT ordinary!** ¡Que cosas! What a sight to behold! **Kamp Keralum is LAKE Keralum this week!**

Hoy celebramos el **decimoquinto Domingo del tiempo ordinario**, ahora si es ordinario! Estamos en pleno verano, los dias flojos, locos, y humedos—los lazy, crazy, hazy days of summer. Ya que pasamos el gran fin de semana del 4 de Julio, no hay borlote ni “GUATO,” ojala que podamas descansar un poco y gozar mayor de la presencia y la accion del espiritu del Dios vivo en nuestros corazones, en nuestras familias y amigos y alrededor de nosotros! Por haber relajado y asi reflexionado podemos responder mayor al amor del Señor. Probablemente los hombres que pasaron de largo al pobre hombre que habia caido en manos de bandidos lo ignoraron porque andaba tan agitados y preocupados que no podian pensar en nada mas que si mismos.

You know, mom and dad, this summer won’t come again. It’s a magic time, a beautiful chance to spend time with your children, to do some family things. Before you know it, summer’s gone, youth is gone, the kids are gone! Make some beautiful memories this summer. These really are the good old days. Look at your beautiful wife, husband, kids, grandparents. Take some time to enjoy each other. Slow down... make it “un verano encantado.”

LET’S HAVE SOME GOOD, SIMPLE, DOWN HOME, SUMMER FUN!

IT’S THE
GOOD OLE
SUMMERTIME!

SAVOR
THE
FLAVOR!


About being, receptive, reflective and responsive to that “word” of God sown in the soil of our lives. (By Garrison Keillor) “What keeps our faith cheerful is the extreme persistence of gentleness and humor. Gentleness is everywhere in daily life, a sign that the faith rules through ordinary things: through cooking and small talk, through storytelling, making love, fishing tending animals and sweet corn and flowers, through sports, music and books, raising kids—all the places where the gravy soaks in and grace shines through. Even in a time of elephantine, vanity and greed, one never has to look to see the campfires of gentle people, lacking any other purpose in life, it would be good enough to live for their sake.”

As you contemplate the great parable of the Good Samaritan, ask the Lord what he wants from you anyway. Let’s not let our own kids fall into the hands of “bandits...” And if they already have, stop and pick them up and tend to their needs. Don’t leave them abandoned on the roadside for somebody to take advantage of. Among the most ferocious and deadly “bandits” preying on our kids and our whole community are the drug dealers and gangs. We pray and work hard for their defeat and conversion. GOD HELP US!

THE GOOD
SAMARITAN
GOES OUT
OF THE WAY...

TO BE
A
GOOD
NEIGHBOR!

So... Our beautiful Kamp Keralum on the Rio Grande is now IN the Rio Grande! Man what a sight! The Seniors & Juniors saw it coming last Tuesday night. The fishin’ and boating was already useless. We’ll take this week off for the Rio Grande to get a little less “Grande” and to see what we’ll have to clean up and fix up when the River gets back into its banks! Let’s figure on the Freshman and Sophomore retreat for Tuesday, July 20th and the 7th & 8th Grade, Wednesday, July 21st, and the 5th & 6th grade on Friday, July 23rd. Of course that’ll be subject to change, too, depending on water coming up, going down, or coming down, at Kamp Keralum. You can register at Mass. It’s the most effective way we can figure to work it out. Give your name, phone number and grade to Father, Sister or one of your teachers or youth leaders at Mass. The summer retreats are for our young people who are here celebrating mass with us Sunday after Sunday (or Sat) and are entering those grades when school starts in Aug/Sept.

 **CAMP GUADALUPE!** Six week Summer Day Camp, June 7th- July 16th, 2010. Boys and girls ages 3-13 are invited. Monday thru Friday 9:00 A.M.-3:00 P.M. (Children age 3 optional half-day 9:00 A.M. – 11:30 A.M.) Register at the school (585-6445) or the parish office (585-2623). **\$90 a week with discount for brothers and sisters!** Check it out! We still got plenty of room!

Camp Guadalupe is separate from the Summer retreats at Kamp Keralum. Those are one day retreats, evenings of reflections, cookouts, fishing tournaments, for youth from 4th Grade to College, who attend mass here and there is no charge for those. More about that later! It’ll be a fun summer!

Besides our “church” summer activities, the parish could easily act as a “clearing house” for summer part time jobs. Teenagers wanting to work could call in their name, age and what kinds of jobs they’d like to get and people looking for part time help could call in and let us know what kinds of jobs they need help with and we could help you find each other! How ‘bout it? Vale la pena!

So... When are we gonna do it??! Around here we usually have lots of “projects” we’re “fixin’ to” get to work on! So... What about the expansion and renovation of the old Guadalupe?? Well... We’re “fixin’ to!” What’s taking so long? The last step (I hope) before we put it up for the bids is a meeting with the architectural engineers, Fr. Jim, and Fr. Roy. We thought we were gonna have that meeting about four weeks ago! Anyhow... we’re plugging right along. We’ll see something happening purty soon now! We got the meeting all set up for this week.

Adult Summer Bible Classes, reflecting on the Gospel of Luke will be held in English and Spanish on Wednesdays, June 16-July 21. Classes are from 7:00 P.M.- 8:30.

SPLASH Day at St. John of the Fields on Sun, July 18th from 1:30 to 6:00 P.M. All you can slide bracelet **\$10 each**.

“Encuentro con El Señor” day of reflection at San Juan de los Campos, **July 17th 9:00 A.M.-2:00 P.M.** en español. (240-2414)

Last Week’s Collection: \$12,092.86

We will tenderly and lovingly remember all our sick friends and parishioners at all our masses. Please pray especially for Eric J. Mora, one of our young men, who has leukemia. Also, please remember in your prayers, +Ted De la O and +Alicia Garcia who died last week, and their families in their great sorrow. Que brille para ellos la luz perpetua.

Slow me Down, Lord!

Slow me down, Lord! Ease the pounding of my heart by the quieting of my mind. Steady my hurried pace with a vision of the eternal reach of time. Give me, amid the confusion of the day, the calmness of the everlasting hills. Break the tensions of my memory. Help me to know the magical restoring power of sleep. Teach me the art of taking minute vacations—of slowing down to look at a flower, to chat with a friend, to pat a dog, to read a few lines from a good book. Remind me each day of the fable of the hare and the tortoise, that I may know that the race is not always to the swift—that there is more to life than increasing its speed. Let me look upward into the branches of the towering oak and know that it grew great and strong because it grew slowly and well. Slow me down, Lord, and inspire me to send my roots deep into the soil of life’s enduring values that I grow toward the stars of my greater destiny.
(+Richard Cardinal Cushing, Archbishop of Boston)

Clay Walker sings a good song about the power of the love of Christ working through “ordinary people” being “good samaritans.” “The Chain of Love,” by Clay Walker. Good Stuff!

He was driving home one evening,
In his beat up Pontiac
When an old lady flagged him down,
Her Mercedes had a flat
He could see that she was frightened,
Standing out there in the snow
'Til he said I'm here to help you ma'am,
By the way my name is Joe

She said I'm from St. Louis,
And I'm only passing through
I must have seen a hundred cars go by,
This is awful nice of you
When he changed the tire,
And closed her trunk

And was about to drive away,
She said how much do I owe you
Here's what he had to say

You don't owe me a thing, I've been there too
Someone once helped me out,
Just the way I'm helping you
If you really want to pay me back,
Here's what you do
Don't let the chain of love end with you

Well a few miles down the road,
The lady saw a small cafe
She went in to grab a bite to eat,
And then be on her way

But she couldn't help but notice,
How the waitress smiled so sweet
And how she must've been eight months along,
And dead on her feet

And though she didn't know her story,
And she probably never will
When the waitress went to get her change,
From a hundred dollar bill
The lady slipped right out the door,
And on a napkin left a note
There were tears in the waitress's eyes,
When she read what she wrote

You don't owe me a thing,

I've been there too
Someone once helped me out,
Just the way I'm helping you
If you really want to pay me back,
Here's what you do
Don't let the chain of love end with you

That night when she got home from work,
The waitress climbed into bed
She was thinkin' about the money,
And what the lady's note had said
As her husband lay there sleeping,
She whispered soft and low
Everything's gonna be alright, I love you, Joe

FAITH

RULES

THROUGH
ORDINARY
THINGS